**חידון תקנון**

אם את/ה מאבד/ת את כרטיס המתנדב/ת – اذا اضعت بطاقة الخدمه

מורידים לך מדמי הכיס 25 ₪ خصم من المعاش 25 شيقل

**מורידים לך מדמי הכיס 15 ₪ خصم من المعاش 15 شيقل**

**...........................................................................................................................**

עליך למלא לפחות 50 שעות שבועיות : عليك ان تتطوع 50 ساعه اسبوعيه

נכון صحيح

**לא נכון غير صحيح**

**............................................................................................................................**

דו"ח רישום נוכחות – מעביר/ה לרכז/ת עד ה:تسليم استمارة الحضور للمركز

10 לחודש في ال10 من كل شهر

**3 לחודש في ال3 من كل شهر**

**.............................................................................................................................**

אם אני לא מגיש/ה דו"ח בזמן :اذا لم اسلم استمارة الحضور في الوقت المحدد

**דמי הכיס מתעכבים עד הגעת הדו"ח تعويق المعاش**

יורד לי מדמי הכיס 20 ₪ خصم 20 شيقل من المعاش

..........................................................................................................................................

אחרי שמילאתי את דו"ח נוכחות והעברתי עותק לרכז/ת – אני יכולה לזרוק את שלי:

بعد تعبئة استمارة الحضور وارسالها للمركز هل بمقدوري رمي الاستماره

**לא נכון غير صحيح**

נכון صحيح

..........................................................................................................................................

עלי לשמור על סודיות בכל הנוגע למידע שאני נחשפ/ת אליו במהלך השירות

علي ان احافظ على سريه تامه بكل شيء متعلق في الخدمه

לא נכון غير صحيح

**נכון صحيح**

**.............................................................................................................................**

האם מותר למפעיל/ה לוותר לכן/ם על שעות שירות? هل من الممكن ان يخفض المسؤول من كمية الساعات في مكان الخدمه

כן نعم

**לא لا**

**.............................................................................................................................**

מה קורה במידה והמפעיל/ה ויתר/ה לכן/ם על שעות שירות?ماذا سيحدث بحال انقص مسؤول الخدمه ساعات خدمه

זה יורד לי מהמשכורת החודשית سيخصم من معاش الخدمه

**אני צריכה להשלים את השעות הללו علي ان اعوض هذه الساعات**

אם מקום השירות החליט להפסיק את השירות שלך – העמותה מחויבת למצוא לך מקום חדש بحال توقيف الخدمه على الجمعيه ان تجد لك مكان خدمه اخر

**לא נכון غير صحيح**

נכון صحيح

......................................................................................................................................

אם החלטת לסיים את השירות הלאומי اذا قررت انهاء الخدمه

**עליך להודיע 14 יום מראש عليك اعلام مكان الخدمه من قبل 14 يوم**

עליך להודיע חודש מראש عليك اعلام مكان الخدمه من قبل شهر

.....................................................................................................................................

.......................................................................................................................................

אפשר לצבור ימי חופשה מהשנה הראשונה לשנה השנייה ممكن ادخار أيام عطله من السنه الأولى للسنه الثانيه

**לא נכון غير صحيح**

נכון صحيح

........................................................................................................................................

פעם בשנה – אתם יכולים לקחת שבוע חופש לצורך לימודים: مره في السنه بامكانكم اخذ أسبوع عطله لهدف التعليم

**לא נכון – רק שלושה ימים- غير صحيح مسموح فقط 3 أيام**

ברור שכן اكيد طبعا

..........................................................................................................................................

בימי צום הרמדאן 6 שעות שירות נחשבים כיום שירות מלא במקום 8 –

في رمضان الخدمه هي 6 ساعات يوميه

נכון – صحيح

לא נכון- غير صحيح

..........................................................................................................................................

התחתנת? מגיע לך חופשה של שבועיים! مسموح عطله لمدة أسبوعين لمن يتزوج

**לא נכון – רק של שבוע غير صحيح فقط لمدة اسبوع**

ברור שכן اكيد نعم

..........................................................................................................................................

יורד שלג? מקום השירות סגור ? הדרכים מהבית שלכן/ם חסומות?في حال الطقس ممطر وتكون الشوارع مغلقه

באסה. זה יורד לכן/ם מימי החופש. محسوب كيوم عطله

**זה נחשב יום עבודה מלא محسوب كيوم عمل عادي**

**.............................................................................................................................**

למי אני מחויב/ת להודיע במקרה של מחלה? بحالة مرض علي اعلام

**לרכזת ולמפעיל במקום השירות المركز والمسؤول في مكان الخدمه**

רק למפעיל فقط للمسؤول

..........................................................................................................................................

אם הייתי חולה יותר מ 30 יום במהלך השנה – اذا مرضت اكثر من 30 يوم

**אני צריכה לפנות לוועדה רפואית מטעם השירות הלאומי שתאשר את ימי המחלה علي ان اقدم طلب للجنه طبيه التي من الممكن ان تسرح لي أيام العطله**

כדאי לי לבדוק את אורח החיים שלי من المفضل ان افحص أسلوب حياتي

..........................................................................................................................................

בשנה הראשונה לשירות הלאומי – אני יכולה ללמוד עד 12 שעות שבועיות?في سنة الخدمه الأولى ممكن ان اتعلم لمدة 12 ساعه اسبوعيه

נכון صحيح

**לא נכון – غير صحيح בשנה הראשונה עד 6 שעות שבועיות, ובשנה השנייה עד 12 שעות שבועיות في السنه الأولى لمدة 6 ساعات وفي السنه الثانيه لمدة 12 ساعه اسبوعيه**.........................................................................................................................................

בשנה הראשונה אני יכולה לעבוד וללמוד – במידה וקיבלתי אישורים לכך ممكن ان اعمل واتعلم في حال توجد موافقه

נכון صحيح

**לא נכון – אי אפשר גם וגם.غير صحيح ليس من الممكن العمل والتعليم في ان واحد**

..........................................................................................................................................

אישור לימודים או עבודה יינתן تعطى الموافقه

אם המפעיל אישר להפחית את שעות השירות שלכן/ם في حال وافق المسؤول خفض ساعات الخدمه

**במידה והלימודים או העבודה לא ייפגעו בתפקיד או בשעות השירות في حال العمل او التعليم لا يتصادم مع ساعات الخدمه**

**.............................................................................................................................**

אם אני מתכננ/ת חופשה – אני צריכה לקבל אישור מהמפעיל במקום השירות בלבד اذا خططنا عطله علينا اخذ موافقه من المسؤول

**לא נכון غير صحيح**

נכון صحيح

..........................................................................................................................................

במקרה של שביתה במקום השירות في حال اضراب في مكان الخدمه

מצופה ממני להחליף את מי ששובת مطلوب مني تغيير المضربين

**אני חייבת להגיע למקום השירות – אך אסור לי למלא את מקום השובתים**

**علي ان اتواجد في مكان الخدمه ولكن لا لتغيير المضربين**

**.............................................................................................................................**

רוצה ללמוד יותר מ 6 שעות שבועיות בשנה הראשונה או 12 בשנה השנייה? اريد ان اتعلم اكثر من 6 ساعات اسبوعيه في السنه الأولى او 12 ساعه في السنه الثانيه

אין מצב بتاتا لا

**אפשר להגיש בקשה חריגה לעמותה ممكن ارسال طلب خاص للجمعيه**

**.............................................................................................................................**

אם קיבלתי אישור עבודה בשנה הראשונה או השנה השנייה –اذا استلمت موافقة عمل بالسنه الأولى او السنه الثانيه

**אני לא יכולה לעבוד במקום השירות שלי ليس بمقدوري العمل على حساب الخدمه**

אני ממש יכול/ה לעבוד במקום השירות שלי بمقدوري العمل على حساب الخدمه

..........................................................................................................................................

אם עבדתי ללא אישור اذا عملت بدون موافقه

עלי להתפטר באופן מיידי על מנת להמשיך את השירות הלאומי علي ترك مكان العمل واكمال فترة الخدمه

**עבודה ללא אישור תוביל להפסקה מיידית של השירות عمل بدون موافقه ستؤدي لانهاء الخدمه فورا**

**.............................................................................................................................**

אם לא בא לי – אני לא חייב/ת להגיע לימי ההכשרה של העמותה ليس الزامي ان اتواجد في دورات الاستكمال

נכון صحيح

**לא נכון – ימי ההכשרות הם חובה, והיעדרות ללא אישור תוביל להורדה בימי חופש**

غير صحيح دورات الاستكمال الزاميه والغياب بدون موافقه سيخصم من أيام العطله ..........................................................................................................................................

ברגע שקיבלתי הזמנה להכשרה של העמותה عند استلام الدعوه لدورات الاستكمال

**אני מודיעה למפעיל שלי כדי שיידע על כך מראש علي اعلام المسؤول من البدايه**

אני לא חייבת להודיע למפעיל – מספיק שאגיד לו יום קודם לכן. لست مجبره ان اعلم المسؤول

..........................................................................................................................................

אם אני מאחרת למקום השירות – אני יכולה לעלות על טרמפים, העיקר לא לאחר في حال تأخير لمكان الخدمه بامكاني الصعود مع أي شخص المهم ان لا اتاخر

ברור שכן نعم اكيد

**ברור שלא كلا**

..........................................................................................................................................

אפשר להעביר את דמי הכלכלה שלי לחשבון של ההורים שלי بامكاني وضع مصروفي في حساب اخر

אין בעיה – מה שנוח לך ممكن

**לא – חובה עליך לפתוח חשבון בנק אישי, הכסף יועבר אליך בלבד. ليس ممكن علي فتح حساب خاص بي**

**.............................................................................................................................**

בזמן השירות, עליכם לשלם בעצמכן/ם ביטוח לאומי في فترة الخدمه علي ان اامن نفسي

**לא נכון – העמותה מבטחת אתכן במהלך השירות, ורק לאחריו עליכן לדאוג לכך באופן עצמאי غير صحيح الجمعيه تامن المتطوع في فترة الخدمه وبعد فترة الخدمه عليك ان تامن نفسك**

נכון מאוד صحيح جدا

..........................................................................................................................................;